

**From:** COMMUNIQUÉ: Communications

**Sent:** October 22, 2014 10:36 PM

**To:** PRESS GALLERY / TRIBUNE DE LA PRESSE; Press Gallery-Tribune de la Presse; MEMBERS' OFFICES/BUREAUX DES DÉPUTÉS; HoC - ADMINISTRATION - CdC; MEMBERS' CONSTITUENCY OFFICES/BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES DÉPUTÉS; POLITICAL RESEARCH OFFICES/BUREAUX DE RECHERCHE POLITIQUE; LIBRARY/BIBLIOTHÈQUE

**Subject:** UPDATE: STATEMENT FROM THE SPEAKER / MISE À JOUR : DÉCLARATION DU PRÉSIDENT



*À noter que le texte français suit.*

### **UPDATE: STATEMENT FROM THE SPEAKER**

**Ottawa – October 22, 2014 – While I am deeply saddened by today’s tragic events, I wish to confirm that the House of Commons will be sitting at 10 a.m. tomorrow morning, as planned. This sends a clear message of Canada’s resolve to maintain its free and democratic way of life.**

I would like to extend my sincere appreciation to all front line responders and employees who are working tirelessly to restore peace in the Parliamentary Precinct.

Over the past few hours, I have been in extensive briefings with House of Commons Security Services and the Administration. House of Commons Security Services will continue to work with its Security partners to monitor the situation and ensure that a full investigation is conducted. As such, the Parliament buildings will remain closed to visitors.

Once again, our thoughts and prayers are with Cpl. Nathan Cirillo, the member of the Canadian Forces who lost his life, those injured in this tragic event, front line House of Commons constables and RCMP officers.

Media information:

Heather Bradley

Director of Communications, Office of the Speaker of the House of Commons

Telephone: 613-292-0881 | E-mail: [heather.bradley@parl.gc.ca](mailto:heather.bradley@parl.gc.ca)

## MISE À JOUR : DÉCLARATION DU PRÉSIDENT

**Ottawa – Le 22 octobre 2014 – Bien que je sois profondément attristé par les évènements tragiques survenus aujourd’hui, je tiens à confirmer que la Chambre des communes siégera demain matin à 10h, tel que prévu. Cela démontre clairement que le Canada est déterminé à maintenir la liberté et la démocratie de sa mode de vie.**

J’aimerais exprimer ma sincère reconnaissance envers tous les intervenants de première ligne et les employés qui travaillent sans relâche pour rétablir la paix au sein de la Cité parlementaire.

Au cours des dernières heures, j’ai reçu des séances d’information approfondies par les Services de sécurité de la Chambre des communes et son Administration. Les Services de sécurité de la Chambre des communes maintiendront une étroite collaboration avec leurs partenaires de sécurité afin de poursuivre la surveillance de la situation et de faire en sorte qu’une enquête intégrale soit menée. Ainsi, les édifices du Parlement demeureront fermés aux visiteurs.

Encore une fois, nos pensées et nos prières sont avec le caporal Nathan Cirillo, le membre des Forces canadiennes qui a perdu la vie, les gens blessés pendant cet évènement tragique, les agents de sécurité de première ligne de la Chambre des communes et les agents de la GRC.

- 30 -

Renseignements aux médias :

Heather Bradley

Directrice des communications, Bureau du Président de la Chambre des communes

Téléphone : 613-292-0881 | Courriel : [heather.bradley@parl.gc.ca](mailto:heather.bradley@parl.gc.ca)